Motoclub STRADE BIANCHE IN MOTO ASD
via Roma 1378, 47854
Montescudo - Monte Colombo (RN)
www.stradebiancheinmoto.it –info@stradebiancheinmoto.it
pec: MC09050@pec.federmoto.it
tel. 3406996903 – c.f. e P.IVA 04175290404

1. PRIVACY

Informativa resa ai sensi degli articoli 13-14 del GDPR 2016/679 (*General Data Protection Regulation*)

Gentile Signore/a,
ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 ed in relazione alle informazioni di cui si entrerà in possesso, ai fini della tutela delle persone e altri soggetti in materia di trattamento di dati personali, si informa quanto segue:

1. Finalità del Trattamento
I dati personali forniti al Titolare verranno trattati per il perseguimento delle seguenti finalità: - iscrizione alla newsletter e conseguente invio all'utente di comunicazioni di eventi, iniziative e informazioni varie concernenti il settore nel quale opera il Titolare. - per contattare l'utente in risposta a una sua richiesta di informazioni.

2. Modalità del Trattamento
I dati saranno trattati e conservati in parte con l'ausilio di strumenti elettronici ed in parte senza l'ausilio di strumenti elettronici. I dati personali verranno raccolti, registrati, organizzati, strutturati, conservati, estratti, consultati con modalità sia elettroniche, sia manuali. Motoclub Strade Bianche in Moto ASD mette in atto misure tecniche e organizzative adeguate per garantire un livello di sicurezza adeguato che assicuri la riservatezza, l'integrità, la disponibilità e la resilienza dei sistemi e dei servizi di trattamenti dei dati, il ripristino tempestivo e l'accesso ai dati in caso di incidente fisico o tecnico, procedure per testare e valutare regolarmente l'efficacia delle suddette misure e riduca al minimo il rischio di distruzione, perdita, modifica, divulgazione non autorizzata dei dati, accesso accidentale o illegale ai dati personali trasmessi, conservati o trattati.

3. Conferimento dei dati
Il conferimento dei dati è necessario per il conseguimento delle finalità sopra illustrate, perciò il loro mancato, parziale o inesatto conferimento non permetterà al Motoclub Strade Bianche in Moto ASD di portare a buon fine quanto richiesto dall'utente

4. Comunicazione e diffusione dei dati
I dati saranno resi accessibili ai componenti degli organi associativi, dipendenti e collaboratori di Motoclub Strade Bianche in Moto ASD nella loro qualità d'incaricati e/o responsabili interni del trattamento. I dati raccolti non saranno diffusi. I dati non saranno comunicati a soggetti terzi senza il consenso espresso dell'interessato.

5. Titolare del Trattamento
Il titolare del trattamento dei dati personali è Motoclub Strade Bianche in Moto asd – via Roma 1378 – Montescudo - Monte Colombo (RN) in persona del suo Presidente Roberto Izzo cf. ZZIRRT54S26I305D, via Bolina 11, 40417 San Matteo della Decima (BO)

6. Diritti dell'interessato
In ogni momento, Lei potrà esercitare, ai sensi degli articoli dal 15 al 22 del Regolamento UE n. 2016/679, il diritto di:
a) chiedere la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali;
b) ottenere le indicazioni circa le finalità del trattamento, le categorie dei dati personali, i destinatari o le categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati e, quando possibile, il periodo di conservazione;
c) ottenere la rettifica e la cancellazione dei dati;
d) ottenere la limitazione del trattamento;
e) ottenere la portabilità dei dati, ossia riceverli da un titolare del trattamento, in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico, e trasmetterli ad un altro titolare del trattamento senza impedimenti;

Dear Sir or Madam,
pursuant to art. 13 of the 2016/679 EU Regulation and in relation to the information that will come into our possession, for the purposes of the protection of persons and other subjects regarding the processing of personal data, we inform you as follows:

1. Purpose of Treatment
The personal data provided to the Data Controller will be processed for the following purposes: - subscription to the newsletter and subsequent transmission to the user of communications of events, initiatives and various information concerning the sector in which the Data Controller operates. - to contact you in response to your request for information.

2. Methods of Treatment
The data will be processed and stored in part with the aid of electronic tools and partly without the use of electronic tools. Personal data will be collected, recorded, organized, structured, stored, extracted, consulted both electronically and manually. Motoclub Strade Bianche in Moto ASD implements appropriate technical and organizational measures to ensure an adequate level of security that ensures the confidentiality, integrity, availability and resilience of data processing systems and services, timely restoration and access to data in the event of a physical or technical incident, procedures for regularly testing and evaluating the effectiveness of the aforementioned measures and minimizing the risk of destruction, loss, modification, unauthorized disclosure of data, accidental or illegal access to personal data transmitted, stored or processed.

3. Provision of data
The provision of data is necessary for the achievement of the purposes described above, so their failure, partial or incorrect conferment will not allow the Motoclub Strade Bianche in Moto ASD to bring to a successful end as requested by the user

4. ***Communication and dissemination of data***
The data will be made accessible to members of the associative bodies, employees and collaborators of Motoclub Strade Bianche in Moto ASD in their capacity as person in charge and/or data internal processors. The collected data will not be disseminated. The data will not be disclosed to third parties without the express consent of the interested party.

5. Holder of the processing of personal data
The holder of the the processing of the personal data is Motoclub Strade Bianche in Moto asd – via Roma 1378 – Montescudo - Monte Colombo (RN) represented by its President Roberto Izzo cf. ZZIRRT54S26I305D, via Bolina 11, 40417 San Matteo della Decima (BO)

6. Rights of the interested party
At any time, you may exercise, pursuant to articles 15 to 22 of EU Regulation no. 2016/679, the right to:
a) request confirmation of the existence or not of personal data;
b) obtain information about the purposes of the data processing, the categories of personal data, recipients or categories of recipients to whom the personal data have been or will be communicated and, where possible, the retention period;
c) obtain data correction and deletion;
d) obtain a limitation of the personal data processed;
e) obtain data portability, ie receive them from a data controller, in a structured format, commonly used and readable by automatic device,

Motoclub STRADE BIANCHE IN MOTO ASD
via Roma 1378, 47854
Montescudo - Monte Colombo (RN)
www.stradebiancheinmoto.it –info@stradebiancheinmoto.it
pec: MC09050@pec.federmoto.it
tel. 3406996903 – c.f. e P.IVA 04175290404

f) opporsi al trattamento in qualsiasi momento ed anche nel caso di trattamento per finalità di marketing diretto; g) opporsi ad un processo decisionale automatizzato relativo alle persone fisiche, compresa la profilazione; h) chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento, oltre al diritto alla portabilità dei dati; i) revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca; j) proporre reclamo a un'autorità di controllo. Può esercitare i Suoi diritti con richiesta scritta inviata Motoclub Strade Bianche in Moto ASD a all'indirizzo postale della sede legale in via Roma 1378 Montescudo Monte Colombo (RN) o all'indirizzo mail info@stradebiancheinmoto.it Io sottoscritto/a dichiaro di aver ricevuto l'informativa che precede.	*and transmit them to another data controller without impediments;* *f) oppose the processing of personal data at any time and also in the case of treatment for direct marketing purposes;* *g) oppose an automated decision-making process concerning individuals, including profiling;* *h) ask the data controller to access personal data and to rectify or cancel them or limit their processing or to oppose their processing, in addition to the right to data portability;* *i) revoke the consent at any time without prejudice to the lawfulness of the treatment based on the consent given prior to the revocation;* *j) propose a complaint to a supervisory authority.* *You can exercise your rights with a written request sent to Motoclub Strade Bianche in Moto ASD to the postal address of the registered office in Via Roma 1378 Montescudo Monte Colombo (RN) or to the email address info@stradebiancheinmoto.it.* *I, the undersigned, declare that I have received the above information.*

Luogo/*place*, lì/*date* _____

Io sottoscritto/a / *I undersigned* _____

alla luce dell'informativa ricevuta/ *by the information received*:

☐ esprimo il consenso ☐ NON esprimo il consenso al trattamento dei miei dati personali inclusi quelli considerati come categorie particolari di dati.
☐ *I give my consent* ☐ *I DON'T give my consent to the processing of my personal data including those considered as particular categories of data.*

☐ esprimo il consenso ☐ NON esprimo il consenso alla comunicazione dei miei dati personali a enti pubblici e società di natura privata per le finalità indicate nell'informativa.

☐ *I give my consent* ☐ *I DON'T give my consent to the communication of my personal data to public bodies and companies of a private nature for the purposes indicated in the information.*

☐ esprimo il consenso ☐ NON esprimo il consenso al trattamento delle categorie particolari dei miei dati personali così come indicati nell'informativa che precede.

☐ *I give my consent* ☐ *I DON'T GIVE my consent to the processing of the particular categories of my personal data as indicated in the above information.*

Firma del titolare dei dati/Signed

_____

2. LINEE GUIDA REGOLAMENTAZIONE COVID

DICHIARAZIONE DI PRESA VISIONE ED ACCETTAZIONE DELL'INFORMATIVA DI LINEE GUIDA DA SEGUIRE PER LA PARTECIPAZIONE ALL'EVENTO in base alla normativa al momento applicabile

DECLARATION OF RECOVERY AND ACCEPTANCE OF THE INFORMATION GUIDELINES TO BE FOLLOWED FOR PARTICIPATION IN THE EVENT in according to the legislation currently applicable

☐TRANSITALIA MARATHON ☐ ITALIAN CHALLENGE ☐ _____

LINEE GUIDA PER CONTRASTO E DIFFUSIONE COVID-19 NEGLI EVENTI E MANIFESTAZIONI FEDERALI DI MOTOTURISMO. CONDUTTORI E PASSEGGERI FMI 1. GREEN PASS OBBLIGATORIO 2. Indossare i dispositivi di prevenzione del	***GUIDELINES FOR CONTRAST AND DIFFUSION COVID-19 IN THE EVENTS AND FEDERAL EVENTS OF MOTORCYCLE TOURISM. FMI CONDUCTORS AND PASSENGERS*** *1. GREEN PASS MANDATORY*

Motoclub STRADE BIANCHE IN MOTO ASD
via Roma 1378, 47854
Montescudo - Monte Colombo (RN)
www.stradebiancheinmoto.it –info@stradebiancheinmoto.it
pec: MC09050@pec.federmoto.it
tel. 3406996903 – c.f. e P.IVA 04175290404

contagio prescritti per ciascuna situazione quando non si è in attività dinamica (controllare anche le specifiche ordinanze norme Regionali).

3. Mantenere la distanza interpersonale minima di 1 metro, preferibilmente 2.
4. Non toccarsi mai occhi, naso e bocca con le mani.
5. Starnutire e/o tossire in un fazzoletto evitando il contatto delle mani con le secrezioni respiratorie; se non si ha a disposizione un fazzoletto, starnutire nella piega interna del gomito.
6. Bere sempre da bicchieri monouso o bottiglie personalizzate;
7. Gettare subito in appositi contenitori i fazzolettini di carta o altri materiali usati (ben sigillati).
8. Evitare di toccare oggetti e segnaletica fissa.
9. Limitare sempre gli assembramenti.
10. Evitare lo scambio di cibo e bevande.
11. Evitare il contatto con le parti di motocicli stazionati da altri utenti (manubri – selle - accessori).
12. Evitare lo scambio di abbigliamento tecnico protettivo (caschi - guanti-protezioni).
13. Evitare lo scambio di telefoni, auricolari, interfoni, smartphone, tablet e Navigatori GPS.
14. Evitare di lasciare in luoghi condivisi con altri, gli indumenti indossati per l'attività (giacche, protezioni, guanti, casco), ma riporli in apposite sacche, zaini o borse personali e comunque ove non possibile sempre e solo sulla propria motocicletta. Una volta rientrati a casa, lavarli separatamente dagli altri indumenti.
15. Avere fra le dotazioni a disposizione SEMPRE mascherine, guanti e soluzioni idroalcoliche, soprattutto in mancanza di servizi igienici per lavare le mani.

2. Wear the contagion prevention devices prescribed for each situation when you are not in dynamic activity (also check the specific regional regulations ordinances).
3. Maintain the minimum interpersonal distance of 1 meter, preferably 2 meters.
4. Never touch your eyes, nose and mouth with your hands.
5. Sneeze and / or cough in a tissue to avoid contact of the hands with respiratory secretions; if you do not have a handkerchief available, sneeze into the inner crease of your elbow.
6. Always drink from disposable glasses or personalized bottles.
7. Immediately throw the paper tissues or other used materials (well sealed) in suitable containers.
8. Avoid touching objects and fixed signs
9. Always limit gatherings
10. Avoid exchanging food and drinks.
11. Avoid contact with parts of motorcycles parked by other users (handlebars - saddles - accessories)
12. Avoid the exchange of technical protective clothing (helmets - gloves-protections)
13. Avoid exchanging phones, headsets, intercoms, smartphones, tablets and GPS Navigators
14. Avoid leaving the clothes worn for the activity in places shared with others (jackets, protections, gloves, helmet), but store them in special bags, backpacks or personal bags and in any case where possible, always and only on your motorcycle. Once back home, wash them separately from other clothing.
15. ALWAYS have masks, gloves and hydro alcoholic solution among the available equipment, especially in the absence of toilets to wash your hands

INFORTUNIO E PRIMO SOCCORSO

Particolare cautela in caso di infortunio e primo soccorso: le procedure sono quelle comuni adottate in generale per l'emergenza COVID-19, avvicinarsi con guanti nuovi e puliti e mascherine e allertare la catena del soccorso 112 e numero di emergenza della manifestazione.

ACCIDENT AND FIRST AID

Particular caution in case of accident and first aid: the procedures are the common ones adopted in general for the COVID-19 emergency, approach with new and clean gloves and masks and alert the rescue chain 112 and emergency number of manifestation.

Letto Confermato e sottoscritto ***(read, confirmed and signed)***
Data ***date*****_____luogo** ***place*****_____**

Firma ***Sign*** **_____**

3. REGOLAMENTO MANIFESTAZIONI

DICHIARAZIONE DI ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO DELLE MANIFESTAZIONI E NOTE AGGIUNTIVE
Declaration of recovery and acceptance of regulation of events and additional notes

Art. 15: **Hotel**. Si informano i partecipanti che, in rispetto ai protocolli di sicurezza Covid, all'arrivo in hotel verrà	*Art. 15: **Hotel**. We inform all the participants that, due to Covid security protocols, upon arrival at the hotel, a*

Motoclub STRADE BIANCHE IN MOTO ASD
via Roma 1378, 47854
Montescudo - Monte Colombo (RN)
www.stradebiancheinmoto.it –info@stradebiancheinmoto.it
pec: MC09050@pec.federmoto.it
tel. 3406996903 – c.f. e P.IVA 04175290404

fatta firmare una autocertificazione relativa alle prescrizioni anti-contagio. Per i partecipanti con sistemazione in stanze doppie o multiple, verrà altresì fatta firmare una dichiarazione attestante la libera scelta della condivisione camera	*self-certification form relating to the anti-infection regulations has to be signed.* *For participants with accommodation in double or multiple rooms, a declaration certifies the free choice of room sharing has to be signed too.*
Art.16: **Quota di partecipazione**. Ai sensi e per gli effetti dell'art. 14 del regolamento della manifestazione "Transitalia Marathon" e dello stesso articolo del regolamento della manifestazione "Italian Challenge" si ricorda che:" *In caso di rinuncia al partecipante sarà restituito il 50% della quota d'iscrizione interamente versata, SOLO se comunicato a mezzo raccomandata o PEC al seguente indirizzo: Motoclub Strade Bianche in Moto A.s.d. via Roma n. 1378, Monte Colombo (RN) – ovvero all'indirizzo di posta certificata pec: MC09050@PEC.FEDERMOTO.IT ENTRO 20 GIORNI DALLA DATA DI INIZIO DELLA MANIFESTAZIONE. Per le rinunce dopo tale data non verrà restituita alcuna somma. Eventuali rimborsi saranno effettuati entro 30gg dalla fine dell'evento. Nulla verrà restituito in caso di versamento della sola quota di acconto di € 200,00. In caso di annullamento della manifestazione per cause di forza maggiore la quota di partecipazione non verrà restituita*." Tuttavia vista la situazione di emergenza sanitaria nella quale siamo incorsi si comunica che qualora la manifestazione dovesse essere cancellata e/o rinviata per cause indipendenti dalla volontà dell'organizzazione, quanto versato, come detto, non verrà restituito ma potrà essere invece utilizzato per la successiva data di svolgimento della manifestazione stessa.	*Art.16: **Participation fee**. Pursuant to and for the purposes of art. 14 of the regulation of the "Transitalia Marathon" event and of the same article of the regulation of the "Italian Challenge" event " In case of cancellation, participants will be refunded 50% of the fully paid registration fee, ONLY if communicated by registered mail 20 days before event, to the following address: Motoclub Strade Bianche in Moto ASD Via Roma no. 1378, Monte Colombo (RN) or by PEC to: MC09050@PEC.FEDERMOTO.IT. Cancellations made after this date will not be refunded. Refunds will be made within 30 days from the end of the event. Nothing will be returned in case of payment of the only down payment of € 200,00. In case of cancellation of the event due to force majeure, the participation fee will not be refunded."* *However, given the emergency medical situation we have incurred this year, we inform you that if the event were to be cancelled and / or postponed for reasons beyond the reach of the organization, the amount paid will not be returned but can be used for the subsequent date of the manifestation itself.*
Art. 17: questa dichiarazione di accettazione deve essere firmata da **tutte le persone che richiedono di accedere alla manifestazione e al village**, quindi non solo dai partecipanti ma da tutto il **personale di assistenza, amici e parenti** per cui sono state acquistate cene aggiuntive. In caso di presenza di minori farà fede per lo stesso la dichiarazione compilata e sottoscritta dal genitore esercente patria potestà.	*Art. 17 this declaration of acceptance must be signed by **all the people who request access to the event and the village**, therefore not only the participants but also all the **assistance staff**, **friends** and **relatives** for whom additional dinners have been purchased. In the case of the presence of minors, the declaration filled in and signed by the parent who exercises parental authority will prevail.*
Art. 18: chi non invierà il presente modulo sottoscritto entro 20 giorni dall'inizio della manifestazione, unitamente al saldo della quota, non potrà in alcun modo prendere parte alla manifestazione. Inviare il presente documento firmato a: **info@stradebiancheinmoto.it**	*Art. 18:* *who doesn't send this signed form 20 days before event, together with the balance of the fee, will in no way be able to take part in the event.* *Send the signed document to:* ***info@stradebiancheinmoto.it***
Art. 19: Qualora durante i giorni di manifestazione dovessero comparire **sintomi influenzali**, temperatura corporea superiore a 37,5, chiediamo cortesemente di non recarsi nei luoghi comuni della manifestazione ed avvertire l'organizzazione nonché le autorità sanitarie competenti.	*Art. 19: If **flu symptoms** (fever, coughing and so on), body temperature above 37.5 should appear during the days of the event, we kindly ask you not to go to the common places of the event and notify the organization and the competent health authorities.*

Motoclub STRADE BIANCHE IN MOTO ASD
via Roma 1378, 47854
Montescudo - Monte Colombo (RN)
www.stradebiancheinmoto.it –info@stradebiancheinmoto.it
pec: MC09050@pec.federmoto.it
tel. 3406996903 – c.f. e P.IVA 04175290404

Art. 20 **Bagagli**. Alla fine di ogni tappa tutti i partecipanti dovranno ritirare il loro bagaglio e riconsegnarlo il mattino successivo poiché durante la notte i furgoni saranno sanificati e devono quindi essere vuoti.	*Art. 20 **Luggage**. At the end of every stage the trucks must be sanitized, therefore participants are required to take their luggage with the until the following morning.*

Letto Confermato e sottoscritto *(read, confirmed and signed)*

Data *date*_____luogo *place*_____

Firma *Sign* _____

DICHIARAZIONE DI PRESA VISIONE ED ACCETTAZIONE DELLA PRESENTE INFORMATIVA
DECLARATION OF RECOVERY AND ACCEPTANCE OF THIS INFORMATION NOTICE

□TRANSITALIA MARATHON □ ITALIAN CHALLENGE □ _____

Io sottoscritto/a (*name and surname*)_____

Nato/a a (*date and place of birth*) _____il _____

indirizzo (*address*)_____

_____

tel. (*telephone*)_____ email_____

nome minore (*under 18 name*)_____

nome partecipante di riferimento (*name of reference participant*)_____

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA PERSONALE RESPONSABILITA'
DECLARES UNDER HIS OWN PERSONAL RESPONSIBILITY

a) di aver attentamente letto, preso visione e accettato integralmente quanto sopra esposto in particolare gli articoli 16, 17 e 20 (*that I have carefully read and fully accepted the above particurally artt 16, 17 and 20*) .
b) di aver attentamente letto, compreso, preso visione e accettato in ogni sua parte il Regolamento (presente sul sito web) di (*that I have carefully read, understood and accepted in its entirety the Regulations on website of)*

□ Transitalia Marathon (https://www.transitaliamarathon.com/home/regolamento-transitalia-marathon/)
□ Italian Challenge (https://www.italian-challenge.com/regolamento-italian-challenge/)
□ Titano Heritage (https://www.titanoheritage.com/home/regolamento-titano-heritage/)

c) di essere consapevole dei rischi presenti (*to be aware of the risks present);*
d) di aver preso visione dell'informativa sulla privacy *(that I have read the privacy policy).*
e) Ai sensi e per gli effetti degli artt. 13 e 23 del D. L.gs. n. 196/2003, con la sottoscrizione del presente modulo, acconsento al trattamento dei dati personali da parte dell'associazione Motoclub Strade Bianche in Moto ASD *(by signing I confirm the privacy policy in conformity with articles 12 and 23 D.L.gs. n. 196/2003 as processed by the association MC Strade Bianche in Moto ASD*).

Letto Confermato e sottoscritto *(read, confirmed and signed)*

Data *date*_____luogo *place*_____

Firma *Sign* _____